#### تطبيق منهج تدريس اللغة العربية بالطريقة الحديثة

#### اسرائيه

### Isroiyah Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya nengisroiyah99@gmail.com

#### الملخص

تختلف اللغة العربية عن اللغات في العالم. لأن اللغة العربية هي لغة القرآن الذي يعد كتابًا مقدسًا للمسلمين وله مكانة عالية لاستخدامه كأداة للأشخاص المتسقين والحصول على السعادة في العالم والآخرة .أن فهم اللغة العربية يتحدث ويتكلم بشكل صحيح لا يمثل مشكلة بالنسبة لأولئك الذين لديهم فهم. اللغة العربية . بشكل بعضهم يعتبر أن العلوم المتعلقة باللغة العربية صعبة ولذلك فمن الضروري أن يكون هناك طريقة تدريس سهلة ومناسبة لأولئك الذين ليس لديهم فهم. اللغة العربية . بشكل عام ، تعلم اللغة العربية الذي واجهناه حتى الآن هو طريقتين ، وهما: النظام الكلاسيكي والنظام الكلاسيكي ، فإنه لا يشدد على مهارات التحدث ولكن فقط في قواعد اللغة . ويستند التدريس مع النظم الحديثة على التدريس الأساسي للغات الأجنبية ترتيب عقلاني للتقدم. وهي المواد التي أعدت بالترتيب المحدد. هذا هو ؟ الاستحكام والكلام ثم الكتابة ، تدريس المقدار قبل تشكيل الجمل ، تعليم المفردات في شكل إما الشوحه أو المعتل ، نطق اللغة واضح كما تتكلم اللغة عادة . ينقسم البرنامج إلى ثلاثة مستويات هي: في المستوى الأساسي مع مواد التدريس istimak والكلام ، الطريقة المستخدمة هي الطريقة المباشرة .الغرض من هذه المتوسط مع مادة qiraah ، والطريقة المستخدمة هي الطرقة المستخدمة هي الطرقة المستخدمة هي الطرقة الاستخدمة هي الطرقة المستخدمة الاستخدام الطرق النوعية لحل المشكلات بالطرق الاستقرائية والاستنتاجية.

الكلمات الرئيسية: مهارة، منهج ، طريقة الحديثة

#### المقدمة

فمن المعروف ان اللغة العربية تنفرد بين اللغات جميعا بانها اللغة الغربيه لنكون لغة علمية وانها لللغة التي خرجت على الناس في صورتها الحضارية وهي تحمل في ذاتها حجة انشارها ووثيقة بفائها وهي لغة القران الكريم كتب الاسلام يكن يتعبد المسلم الابه أن اللغة العربية لها منزلة عالية والة الفهم الذين ليثبت في النفس كا فة ولنيل السعادة في الدنيا والاخرة من اجل هذا فيجب علي كل مسلمين ان يتعلموا اللغة العربية ويتعلموا ويتمدوا عليها لمعرقة العلوم من انواع نواحي الحياة. المرء الذي يتعلم اللغة العربية سيشعر في قلبه مكانا عاليا لان اللغة العربية التي يعبر بها العرب عن اغرابهم وهي اللغة العربية الواحدة في عالم الاسلام ولغة القران كما قي القران الكريم: انا انزلناه قرانا غربيا لعلكم تعقلون (يو سف 2)

التلاميذ والتلاميذات الذين يتعلمون اللغة العربية يريدون ان ينجحوا في فهم اللغة العربية ويقدروا البحث باللغة العربية جيدا. فينبغي لهم ان يدرسوا هذه اللغة العربية بجد. لان الله سيحصل ذلك الغرض ءان كان المرءان يسعي بجد. المحاولة للا تجاه الي فهم اللغة العربية واستعمال التحدث جيدا وكتابته صحيحة لا تكون فيها المشكلات الذين يستطيعون اللغة العربية بل كان منهم قد اعبروا بان العلوم المعلقة باللغة العربية صعبة. قلذلك نحتاج طريقة ثدريس اللغة العربية اللائقة للذين يدرسون اللغة العربية باتة. وليس لهم الفهم

 $^{3}$  صالح عبد العزيز . التربيهه الحديثه ما دنها مبا دئها نطبقا العلمية ص

حسن ابراري اوضا ومشكلات تدريس اللغة العربية بكليات التربيه فمكا سان 1994 ص 110

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Majalah mahasiswa edukasi 23/th.VIII/1996.hal 40

مع ان اهمية الطريقة تتركز في كيفية استغلال محتوى المادة بشكل يمكن التلاميذ من الوصول الي الفهم الذي نرمي اليهم في دراسة مادة من المواد. بالنظر هذا, يحتاج منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة.

منهج تدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة هو طريقة التربية واعداد الخطوات اللازمة لدراسة اللغة العربية ووسلة خدمة الذين التي صممت خاصا للقا درين علي اللغة العربية وعلمت هذه الطريقة لاستطاع الطلاب عن النطق والكتابة الصحيحة والقراءة الفصيحة سهلة وممارسة ومربة ومرتبة بلا مشقة لاسما للطلاب الاستعداد لم يعلموا اللغةالعربية باتتة وكذلك لم يتعلموا في المدارس الدينية او المعاهد ولا شك في ان تطبيق منهج تدريس اللغة العربيه بطريقة الحديثة لائقة لمن لم يعلموا اللغة العربية كانت طريقة الحديثة اصطلاحة عن طرق تدريس الغة العربية الاخرى سواء كانت اربعة المهاراث اللغوية (مها رات الاستماع والكلام والقراءة والكتابة).

#### البحث

### 1. \_مفهوم تدريس اللغة العربية

## أ. تعريف التدريس

ان التدريس هو القاء الدرس او الخبرة او المهارة بالطريقة المعينة وللغرض المعين. أما تعريف التدريس فهو الرابطة بين الاستاذ والطالب لتناول غرض التدريس الفال ,كان الطالب في هذا الامر قاعلا ومفعولا. لاحل منكانة الطالب فاعل ونفعول في التدريس فكانت عملية التدريس الاساسية نشاط درس الطالب لتناول غرض التدرس .

# ب.أهمية تدريس اللغة العربية

ان اللغة العربية مكانية خاصة بين لغات العالم . كما أن أهمية هذه اللغة تزيد يوما بعد يوم في عصرنا الحاضر. واللغة العربية اللغة القران القران التي احتوت علي جميع جهات الحياة ومعاش ة الاءنسان وكذا لك أهدى لنا القران الحبل بين الناس والمجتمع حواليهم والحبل بين الناس والخلوق الأخرة ة اكائنات .

## ج. . طريقة تدريس اللغة العربية

ءان الطريقة تدريس اللغة العرابية من طرائق تدريس اللغة الاجنبية . أما مفهوم طريقة التي تعتد أساسها على خلال اللغة أوبالتالي تعرف أهدافها وصعوبتها حتى ننال تتائج الطريقة الللائقة للطبقة التدريسة . وبطريقة معروف جهة التدريسة . كما قال أهل اللغة "الطريقة أهم من المادة"

كانت الطريقة عيوبة ظاهرة فهي ركزت على مهارتي القراءة والكتابة وأهملت الاستماع والكلام ولاهتمام الكبير بالترجمة حتى جعلت الطلاب بفكرالغة العامة. وهذه طريقة التعليم تتم بصورة واعية دقيقة مع أن هذه بطء. لأنها ليست بتدريس التعبيرالحر. وأهداف هذه الطريقة القدرة على قرأة اللغة العربية في سهولة وبغية وعن استماع بالمقروء وان يؤدي ذلك الى انتاج جملة صحيحة عند الكتابة وإجادة النطق عندالتكلم.

<sup>5</sup> Nana sudjana,dasar-dasar proses belajar mengajar sinar baru, : متر جم من . Bandung, 1992, hal: 28

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hamid syarif, pengembangan kurikulum. 1996. Hal: 108 : متر جم من

دوكتور محمدعلي الخولي اساليب تدريس اللغة العربيه الطبعة الاولى

إن هذه الطريقة حسنة لتزيدالقدرة القرائية وفرصة لتحصيل مزيد من الاءطلاع في حضارة وثقافة أهل اللغة الجديدة ولو كانت نوجدالعيوب في هذه الطريق ضعف الطلاب في مهارة التكلم باللغة الجديدة وفيها لاتكتفي لإجادة الاتصال والمناقسة في موضوعات مختافة.

### . طريقة المباشرة

طريقة المباشرة هي استعمال المعلم لغة عربية ألي الطلاب مباشرة بدون لغةالأم  $^7$ . وسميت هذه الطريقة بطريقة المباشرة لسببين: فأما عملية هذه الطريقة أن ينطق الصحيح ويشرح المفردات عن طريق الصوروالأشياء الموجودة ولا يلجأ إلى الترجمة ويتم ذلك بأن يبدأ المعلم با لمرحلة الشفهية تستمر في مدة معينة ويتدرب الطلاب فيها على الاستماع والنطق وينتقل المعلم إلى المواقف اللغوية العامة المعبرة عن الحياة اليومية ويتم تدريس النحو بطريقة وظيفة ويبدأ بقراءة النص قراءة جهرية ثم تقرأ الطللبة قراءة جهرية موزعة عليهم , ثم يلجأ المدرس إلى استخراج المفردات الجديدة من السياق والاستبدال وتكوين جملة بسيطة ثم يأمرها بتلخيص قطع صغيرة سبق أن قراءها.

#### . الطريقة السمعية والشفهية

يؤكد هذه الطريقة بأذنين ومفاهم عن عناصر اللغة ووظائفها . وأهدافها إلى تعليم المهارات اللغة بمذا الترتيب: الاستماع والكلام والقراءة والكتابة والى تطويرفهم الطالب لاستيعاب حضارة أمة غير أمة من خلال دراسة لغتها. <sup>8</sup> هذه الطريق قد استعمل لدروس اللغة العربية في أنحاء العالم ولم تفرق الطرق الأ اللأ ولى اللائقة للطلاب الابتدأ وليس ترتيب الطريق لدراسة اللغة العربية .

### 2. منهج تدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة

### أ. مفهوم منهج تدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة

المنهج بمعنى البرنامج والمشروع المجهود والخطة . فمعنى منهج تدريس اللغة العربية هو البرنامج والمشروع المجهود والخطة لتدريس اللغة العربية . اما المراد بطريقة الحديثة التي توافق أن يتبعها الذين ليس لهم القدرة عن اللغة العربية ولم تشئم الذين يقدرون اللغة العربية . وتدرسها بسهولة وسريعة وتعتمد على تدريس اللغة العربية في أولويات التقديم:

# 1. الاستماع والكلام اولاثم الكتابة

نرى المد رسة الحديثة تعليم الكلام وفهمه قبل تعليم القراءة والكتابة لأن اللغة تتمثل أوضع ما تتمثل في الكلام . يهدف إلى وجوب تقديم مهارتي الاستماع والتكلم على مهارتي القراءن والكتابة لأن تعليم ها تين أولايسرع بتعليم القراءة والكتابة وإذا يؤخرها يجعل تعليمهاصعبا. فتسمى هذه الطريقة سمعية وشفهية.

## 2. تعليم الجملة قبل الكلمة

والطريقة التي تتبع في تدريس الجمل هي أن يخفظ المعلم تلميذا نصوصا حوارية باللغة الأجنبية تتضمن جملا أساسية على أن تكون هذه الجمل صحيحة ودقيقة . ويبدأ المعلم بتدريس النحو قبل الصرف.

3. تعليم المفردات المفيدة سواء صحيحة أم معتلة ترى المدرسة الحديثة وجوب تعليم الكلمات المفيدة سواء كانت صحيحة أم معتلة. إذن فالأساس الذي يجب أن نعتمدعليه في تدريسنا هومدى احتيا رجنا للكلمة لاستعمالهافي موقف معين.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Dra. Juwariyah Dahlan MA, metode belajar mengajar bahasa arab: متر جم من, Al-Ikhlas, Surabaya, hal 110 نفس المرجع ص : 34-833

4. نطق اللغة بالعادية التي ينطق بحا أهل اللغة لغتهم ترى المدرسة الحديثة وجوب تعليم الأجنبية كما تستعمل في الحديث العادى وبنفس السرعة التي ينطق بحا أبناءاللغة وذلك لاكتساب الطلاقة ولاداعي للأفراط الزائد في السرعة ولافي التأنى الزائد فيها, بل علينا بالتوسط. فالسرعة نؤدى ألى عدم لفهم والبطءيؤدى إلى التفكر البطء وكلاهماغيرمطلوبان في عملية التعليم.

علينا المنهج الحديث كيف نستخدم اللغة ولايعطى معلومات كثيرة عن اللغة وقواعدها كما في المنهج بالبسانترين التقليدى . ولكن يعتمد ويتبع على نظا البسنترين التى تقوم على الأساس النظرية الحديثة . ونرجو بمذه الطريقة أن يكون المشتركين قادرين على المادة المعينة في كل المرسلة بتعبين الوقت .

كماعرفنا أن هناك العلوم المعلقة بمهارات اللغة العربية الأربية مثل مهارة الأستماع والكلام والقراءة والكتابة ولكنها تقديم مهارة الاستماع والكلام على مهارة القراءة والكتابة خاصة.<sup>9</sup>

## ب. . أهداف منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة

يهدف بحذا المنهج اعتمادأولويات التقديم بعض منها قبل بعضها الأخرلأن ذلك يسرع بعمليةالتعليم ..

وأماأغرض تدرس اللغةالعربية عند تيار يوسف وهي :

- 1. لكي يفهمالطلاب قرانا وحديثا ويعرفون الكتب الديني والثقافة الاسلامية الكتوبة باللغة العربية .
  - 2. لكى سيكون له مهارتي الكلام والكتابة في اللغة العربية
    - 3. استعمالهاالة المساعدة لخرفة الأخرى
      - 4. ليتني أهل اللغة العريبة الماهر.

اهداف منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة كما يلى:

- 1. . لنبل مهارات اللغةالعربية لوهي مهارة الكلام والقراءة والكتابة والاستماع
- 2. اكتساب المهارات اللغة العربية لمساعدة الطلاب على إيجادالنطق والمحلاثة وفقا للقواعدالأساسية مع قدرتهم على القراءة والفهم والاءنشاء الشفهي والتحريري [المرحلة الابتدائية والمتوسطة]
  - 3. للحصول على القدرة في اللغة التحريرية بجانب التعبير الشفهي [المرحلة المتقدمة]

## ج. مادة منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة

قد ذكر في مفهوم منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة ان تدريس ذلك المنهج بالطلقات المعينة . والان تقدم الباحثة تلك الطبقة مع المواد المدرسة .

# د. طريقة في منهج في تدرسة اللغة العربية بطريقة الحديثة

الطريقة هي كيفية ل[النظام] مرتبة ويفكرحسنات لينال الشي المقصود 11 . المراد هنا اشتمل على الطريقة المرتبة والموجهة والخاصة ليعمل المقصود حتى يبلغه. والطريقة المستخدمة لتدريس اللغة العربية بطرقة الحديثة كماقامت وزارة الشئون الدينية بجمع البحوث

<sup>11</sup> WJS. Purwadarminto, kamus umum bahasa Indonesia, pusat : متر جم من pembinaan dan pengembangan P&K. Balai pustaka, 1985, hal: 649

164

كمال ابراهيم بدري ومحمود نور الدين المرجع السابق ص <sup>94</sup> نفس المرجع ص : 4 <sup>10</sup>

العلمية في تدرسة اللغة العربية التى القيت في الندوات العلمية . وتطوير طرائق تدرس اللعةالعربية مع نتائجالبحثاللغوي. وأما في المرحلة الابتدائية فطريقة المستخدمة هي الطريقة السمعية والشفهية والبصرية . ودرست جميع المواد التعليمية متوحدة لامتفرقة طبقا با لنظرية التي تدعو إلى العملية التدريسة الشاملة . وكذلك المرحلة المتوسطة .

هذه المرحلة تهتم إلى قدرةالمشركين وتأخذ أحد الموضوعات لإجراءالمحادثة أوالقواعد. والطريقة السمعية والشفهيةوالبصرية مستخدمون لتدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة في المعهد الإسلامي الشافعية للفصل الأول والثاني أواستعداد. يعتمد الفصل بهذه الطريقة لأناللغة هي أصوات اللسلن من استماع الأصوات التي سمعها . وأما التكلم هو عملية يراد بها إيجاد الصلة بين لغة الكلام والرموز الكتابية وتتألف لغة الكلام من المعاني والألفاظالتي نؤدى هذه المعاني . المراد بطريقة السمعية والشفهية أوالبصرية في منهج تدرس اللغة العربية بطريقة الحديثة هو يفيد في فهم ما يقال وبالتالي بحقق الاتصال بين المتكلم السامع . فنحن حين نسمع الكلام نبدأ بالنظر إلى مادة وتنظيمها وترتيب المفرد وعلاقة الكلمات بعضها ببعض . ونترجم المعني الذي يقصد المتكلم . وتسمى أيضا بطريقة الحوارية وقصدها لتعريف المعلومات والحقائق المعينة المدروسة وبحثها اهتمام بأنواع الكيفية .

أما الطريقة المستخدمة في المرحلة المتقدمة طريقة الفروع الفروع المتعددة . فالدراسات فيها تتكون من الحصص العربية المختلفة مع ارتباط بعضها ببعض للحصول على القدرة في اللغة التحريرية بجانب التعبير الشفهي فا لطريقة المستخدمة فيها الطريقة المباشرة . هذه المرحلة قد أعطت اهتمام الفروع مثل مطالعة محادثة وقواعد. والطريطة مستخدمة لتدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة في المعهد الإسلامي الشافعية للفصل الثالث والرابع . ومن فائدة طريقة الفروع إعطاء الفرصة ليتعمق فروع اللغة في الساعة والأستاذخاصا . المراد في منهج تدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة هي بأن يكون الأستاذيامر المشتركين بمفهوم الكلمات في قراءة ومعانيها بأنفسهم وكذلك تعيين القواعد اللغوية الموافقة بكيفية إلقتها مباشرة وهي إلقائها مباشرة وهي إاقاء مواداللغة العربية مباشرة بلغة عربية بدون لغةالأم. أنجميع الطريقة يستعمل الطريقة العلمية النشاطية وهي أحد الكيفية في الدراية الدالة على أن اجتهاد الطلاب وشتراكهم في التدريس على أقصى جهد حتى يستطعوا أن يبدلوا السلوك فعالا . وكذلك في منهج تدريس اللغة العربية .

## ه. المنهج الدراسي لمنهج تدريس اللغة العربية بطريقة الحديثة للفصل الاستعداد:

مادة التدريس

أ. الموضوع: تعرف المفردات أوالكلمات الصعبة أو الجديدة وفهم المسموع

#### ب . الخطوات :

- 1) . يبدأالأستاذ بالأوامر من طريقة البدنية الكلية ويسأل من طلاب تنفيذ أوامر باللغة العربية وتعليم الأسماء من أعضاء الجسم والأرقام مثل "ضع يدك اليمني على رأسك "أو "قم".
- 2) بعرف الأستاذالأدوات والمواد ت الموجودة داخل الفصل مثل "خذ القلم", "ضع كتابك". ويتمكن الأستاذأن الطلاب يوميا مثل "خذ المذياع ثم ضع على المكتب"
  - 3) بستخدم الأستاذ أسماء السيمات البدنية والملابس لتعريف أسماء الأفعاد في الفصل مثل الشعر واليد والثوب والخ
- 4) يستخدم الأستاذ الصور من الجمل لتعريف مفردة جدبدة وبعد ذلك يوزعها إلى بعض الطلاب ن ويجيب الطلاب بذكر الأسم أوبأجوبة قصيرة مثل نعم أولا . أو استخام الأستاذ الأستجابية البدنية الكلمية مثل "يا حسن اذكر إلى صورة مرآة الصغيرة".

- 5) . يسأل الأستاذ من طلابة أن ينظروا إلى صورة . باستخدام المفردات المفتاحية والحركات البدنية المنسبةالتكرار ليتأكد يفهمها الطلاب.
  - ج. الطريقة : السمعية والشفهية أوالحوارية
    - د. . النظام : التعليمية المتوحدة
      - ه. الوسائل التعليمية:
        - 1) الخريطة
        - 2) ـ الصورة
  - 3) ـ الشيء الذي في دخل الفصل أوخارج الفصل
    - 4) الحركة البدنية
    - 5) وسجل الكاسيت
      - و. الأهداف:
    - 1) الهدف الدراسي:
  - ليكون المشتركون قادرين على اعتبار اللغة شفويا وفاهمين عن المادة وكذلك ترتبط تعريف مفردة جديدة بأنشطة
    - 2) الهدف العام
    - ليكون المشتركون متطورين فهمهم لأستيعاب حضارة أمة غير أمته خلال دراسة لغتها .
      - ز . التقديرالعلمي :
        - 1) قدرة المادة
          - 2) إدراك اللغة
      - 3) استيعاب القواعد
        - 4) تعمق القواعد
          - 5) تطورالعلمي
      - و. تطبيق منهج تدريس اللغة العربية بالطريقة الحديثة
        - الفصل الأول
          - مادة التدريس:
        - أ. الموضوع: الكلام والمحادثة
          - به . الخطوت :
- 1) تقديم الحوار ويستمع الطلاب إليه من الشريط والمسجل أو من المعلم عدم مرات. ولابد من نص الحوارأن يكون قصيرا يفيد إلى التحادث الطبيعي ويمكن أن يستخدم الصور ويتحدث عنها أو يستخدم جملة أوقصة قصيرة لم تتم ويسأل من طلابه إتمامها

- 2) الديوزع الأستاذ طلابه مثنى [أزواجا] ويحضر إليهم بعض أسئلة من النص وفيه أجوبة لم تتم ويتمها الطلاب بما ينا سبهم حتى يجيب الطلاب لكلمة أوجملة قصيرة مثل: ما سمك ؟ اسمى ......, واحسن النص من الحوار الذي يتركز على إرادة الطالب وحاجاته وشعوره لان الطلاب يعرف طالب أخر شخصيا.
- 3) برتب الأستاذ [يكتب مرتبا] انشطة سواء كان في النص [القرطاس] أو على السبورة مثل يكتب الأستاذ انشطة يومية منها السباحة, لعبة كرة القدم, زيارة الأصدقاء.
- 4) يستخدم الأستاذ الجدول الأسبوعية الوسيلة في إحضار المدخلات الممكن فهمها وبعد أن انتهى الأستاذ من الكتابة.
  - ج. الطريقة: السمعية والشفهية أوالحوارية
  - د. . النظام : التعليمية المتوحدة
    - ه . الوسائل التعليمية :
      - 1) الخريطة
      - 2) . الصورة
  - 3). الشيء الذي في دخل الفصل أوخارج الفصل
    - 4) الحركة البدنية
    - 5) وسجل الكاسيت
      - و. الأهداف :
    - 1) الهدف الدراسي:
  - ليكون المشتركون قادرين على اعتبار اللغة شفويا وفاهمين عن المادة وكذلك ترتبط تعريف مفردة جديدة بأنشطة
    - 2) الهدف العام
    - ليكون المشتركون متطورين فهمهم لأستيعاب حضارة أمة غير أمته خلال دراسة لغتها .
      - ز. التقديرالعلمي :
        - 1) قدرة المادة
          - 2) إدراك اللغة
        - 3) استيعاب القواعد
        - 4) تعمق القواعد
          - 5) تطورالعلمي

# الفصل الثايي

مادة التدريس:

أ. الموضوع : اعتبار اللغة بقرأة أو الةحادثة وتدريب إخراج الحروف بمخرج الصحيح

#### ب. الخطوات:

- 1) أن يلفظ المدرس [يقرأ] بصوت واضح
  - 2) يكتب المدرس كلمة على السبورة
- 3) يسأل المدرس تلاميذا . هل فهموا تلك الكلمة أو لمايفهموا؟
- 4) إذافهم بعضهم . يطلب المدرس من التلميذ أن يشرح ما فهمه ليتحقق فهمهم الصحيح
  - 5) إذالم يفهموا جميعا. شرح المدرس بطرق صحيحة.
    - 6) أن يضع كلمة في جملة توضع المعنى
    - 7) إذلم يفهموا إتى المدرس بجملة أخري وهكذا
    - 8) إذا لم يفهموا فبوسائل الإيضاح بجميع أنواعها:
      - أ. بالشئ نفسه أونمذجه أوتمثاله
  - ب صورة ذلك الشئ أوصورة على السبورة أوصورة توضيحية
    - ج بحركات تدل على المعنى [الإشارات]
      - ج. الطريقة: كما ذكرت في السابقة
  - د.النظام : كما ذكرت في السابقة وافضل مباشرة باللغة العربية
    - ه. الوسائل التعليمية : كما ذكرت في السابقة
      - و . الأهداف : كما ذكرت في السابقة

# ز . التقدير العلمي :

- 1) قدرة المادة
- 2) إدراك اللغة
- 3) استيعاب القواعد
- 4) تعمق القواعد
  - 5) تطورالعلمي

## الفصل الثالث

ا. مادة التدريس: مطالعة

أ. المضوع: مفهوم المقروء باعتبار اللغة العربية

# ب. الخطوات :

1) شرح المفردات الصعبة بتلفظها وكتابحا ثم شرح معناها [بإلقاء السؤال عن المعنى ألى التلاميذ إن لم يعرفه أحد يضع المدرس الكلمة في الجمل التي تبين معناها]

- 2) وضع التلاميذ الكلمة في الصعبة في الجمل المفيدة
- 3) تلخيص الدرس بتبين الوضوع مختصرا مع الربط وتليله بالمناقشة والتشويقات [بوسيلة الإضاح الحسية والجمل العصرية المجدية والنماذجالتاريخية وماأشبه ذلك]
  - 4) قراءة الدرس المقالة نموذجا للتلاميدا
  - 5) قراءة بعض التلاميذ القالة واحدا فواحد
    - 6) قراءة التلاميذ المقالة بصوت خفيف
  - 7) الأسئلة من التلاميذ من حيث المفردات ثم الجمل والإجابة من التلاميذ أو من المدس
    - 8) يقرأالمدرس ما على السابورة أو يأمر تلميذا بقراءته.
      - ج. الطريقة: طريقة المباشرة
      - د. النظام : كما ذكرت في السابقة
      - ه . الوسائل التعليمية : اللغة العربية للناشئين الجزء الثاني
    - و الأهداف : كما ذكرت في السابقة وتركز مضمون القراءة

#### ز . التقدير العلمي :

- 1) قدرة المادة
- 2) إدراك اللغة
- 3) استيعاب القواعد
- 4) تعمق القواعد
  - 5) تطورالعلمي

#### البيان:

يستطيع المشتركون أن يحادثوا بأنفسهم وكذلك يفهمون عن مقصود ما يقرءوا . ويعرض الأستاذ قواعدا مباشرة عند إلقاء مادة القراءة الخطبئة .

#### الخلاصة

تدريس اللغة العربيه هو عملية نقل المعرفة عن فهم اللغة العربية ويبعبرهابا لسهول نطق الصحيحح. كانت اللغة العربية مهما جدا كما ان اهمية اللغة الاخرى تزيد يوما بعد يوم في عصرنا الحاضر.ان من اهميات تدريس اللغة العربية هو ليستطيع المرء متصل مع بعض العلماء العرب وعلى الفكر الغربي تاء ثيرا عظيما. وذالك بتفسير الفكر اليوناني ونقل أفكارالاسلام التي لا بد أن يعرف المسلمون ويقيموها ويدرسوها.حتى الان اللغة العربية من صعوبة العلوم فيها القاعدة الكثيرة.فلذالك تدريس اللغة كثير منا الطرق كما يلى:

أ-طريقة القواعد والترجمة هي تركز على الكتابة باعتبار مادة التدريس وتعتبر القواعد والمفردات أهم عناصر اللغة ولذالك أولتهما عناية كبيرة.

ب . طريقة القراءة تركزعلى الطريقة الصامتة من النصوص والقدرة على فهمها ولذا فالكتب المقررة للقرأة تجب أن تكون مدرجة من السهل إلى الصعب ومن العلوم إلى المجهول ومبنية على المفردات الشا ئعة.

ج. طريقة المباشرة إستعمال المعلم لغة عربية إلى الطلاب مباشرة بدون لغة الام. وأهدافها اكتساب الطلاب القدرة على التفكير باللغة التي يتعلمها

د. الطريقه السمعيه والشفهيه تاءكد باءذنين ومفاهيم عن عناصير اللغه ووظائفها. واهدافها الي تعليم مهارات اللغويه بمذا الترتيب الاستماع والكلام والقراءت والكتابه والي تطوير فهم الطالب لاستيعاب حضاره امه غير امتها من خلال دراسه لغتها

مفهوم تدريس اللغه العربيه بطريقه الحديثه من بعض الطرق الذي تشير الي تدريس يقسم بالتدرج والسرعه والثبات واتجاه المنطقي وبالتحاد اساس تدريس اللغة الاجنبية في اولويات التقديم وهي الاستماع والكلام وتعليم الجملة قبل الكلمة وتعليم المفردات المفيدات سواء كانت صحيح ام معتال وينطق اللغة بالسرعة العادية التي ينطق بما اهل اللغة .

القاء منهج الحديث على مهارة اللغة الاربعة وهي:

- 1. الطبقة الابتدائية للاستماع والكلام
  - 2. الطبقة المتوسطة للقراءة
  - 3. الطبقة المتقدمة للكتابة

## المراجع

حسن ابراري اوضا ومشكلات تدريس اللغة العربية بكليات التربيه فمكا سان

صالح عبد العزيز التربيهه الحديثه ما دنما مبا دئها نطبقا العلمية

دوكتور محمدعلي الخولي اساليب تدريس اللغة العربيه الطبعة الاولى

كمال ابراهيم بدري ومحمود نور الدين المرجع السابق ص

Dra. Juwariyah Dahlan MA, metode belajar mengajar bahasa arab: متر جم من, Al-Ikhlas, Surabaya.

Hamid syarif, pengembangan kurikulum. 1996. متر جم من

Nana sudjana,dasar-dasar proses belajar mengajar sinar baru, : متر جم من . Bandung, 1992

WJS. Purwadarminto, kamus umum bahasa Indonesia, pusat : متر جم من pembinaan dan pengembangan P&K. Balai pustaka, 1985,